

# Setting Up Your Dell™ Cordless Mouse, Keyboard, and USB Receiver



**Español**  
Configuración del teclado,  
mouse y receptor USB inalámbricos Dell™

**繁體中文**  
設定 Dell™ Cordless 滑鼠、  
鍵盤與 USB 接收器

**繁體中文**  
設定 Dell™ Cordless 滑鼠、  
鍵盤與 USB 接收器

**日本語**  
Dell™ コードレス マウス、キーボード、USB  
レシーバーの設定

**Português**  
Configurando o mouse sem-fio,  
o teclado e o receptor USB Dell™

**한국어**  
Dell™ 무선 마우스, 키보드 및 USB 리시버  
설정

**Français**  
Configuration de votre ensemble souris,  
clavier et récepteur USB Dell™

## CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ device, see the safety instructions that shipped with your product and the documentation for a complete list of features.

## PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y usar el dispositivo Dell™, lea las instrucciones de seguridad que se entregan con el producto y la documentación para obtener una lista completa de funciones.

## 注意:

在設置與運行 Dell™ 設備之前，請閱讀產品隨附的安全說明，並查閱隨附文件，了解完整功能。

## 注意:

在設定與運行 Dell™ 裝置之前，請閱讀產品隨附的安全說明，並查閱隨附文件，了解完整功能。

## 警告:

Dell™ デバイスを設定して操作する前に、製品に同梱の安全性についての説明と説明書で全機能について確認してください。

## AVISO:

Antes de configurar e operar seu dispositivo Dell™, consulte as instruções de segurança e a documentação fornecidas com o produto para obter a lista completa de recursos.

## 주의:

Dell™ 장치를 설치 및 작동하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 지침 및 기능 전체 목록에 대한 문서서 참조하십시오.

## ATTENTION:

Avant de configurer votre dispositif Dell™ et de l'utiliser, consultez les consignes de sécurité qui l'accompagnent, ainsi que sa documentation, afin de connaître la liste complète des fonctionnalités.

## 1 Verify the contents of your package.

Keyboard  
Mouse  
USB Receiver  
AA Batteries (4)

**NOTE:** There is no need to pair the keyboard and mouse with the USB receiver. They are already pre-paired.

**NOTE:** No es necesario emparejar el teclado y el mouse con el receptor USB. Ya están emparejados de fábrica.

**注意:** 不需要使用 USB 接收器配對鍵盤與鼠標，標已預先配對。

**注意:** 不需要使用 USB 接收器配對鍵盤與滑鼠，標已預先配對。

**メモ:** キーボードとマウスは USB レシーバーと既にペアリングされているため、改めてペアリングする必要はありません。

**OBSERVAÇÃO:** Não é necessário combinar o teclado e o mouse com o receptor USB. Eles já vêm preparados.

**警告:** キーボードとマウスは USB レシーバーと既にペアリングされているため、改めてペアリングする必要はありません。

**REMARQUE:** Vous n'avez pas besoin de coupler le clavier et le souris avec le récepteur USB car ils ont été pré-couplés en usine.

**Compruebe el contenido del paquete.**  
Teclado / Mouse  
Receptor USB  
Pilas AA (4)

**検査 產品包的内容。**  
鍵盤 / 滑鼠  
USB 接收器  
AA 電池 (4 顆)

**檢查 產品包的内容。**  
鍵盤 / 滑鼠  
USB 接收器  
AA 電池 (4 顆)

**梱包の内容を確認します。**  
キーボード / マウス  
USB レシーバー  
AA 電池 (4 本)

**Verify the contents of the package.**  
Teclado / Mouse  
Receptor USB  
Baterías AA (4)

**Verify the contents of the package.**  
Clavier / Souris  
Récepteur USB  
Piles AA (4)

**확인되는 내용 목록을 확인하십시오.**  
키보드 / 마우스  
USB 리시버  
AA 배터리 (4 개)

## 2 Insert the USB receiver into any available USB port on your computer.

Introduza o mini-receptor USB em um puerto USB disponível en la computadora.  
將 USB 連接器插入计算机的可用 USB 端口。  
將 USB 連接器插入電腦的可用 USB 埠。  
USB レシーバーをコンピュータの USB ポートに挿入します。  
Insira o receptor USB em uma porta USB disponível no computador.  
將 USB 接收器插入電腦的可用 USB 埠。  
USB 리시버를 컴퓨터에서 사용 가능한 USB 포트에 연결합니다.  
Branchez le récepteur dans l'un des ports USB disponibles de l'ordinateur.

## 3 Install the batteries in your mouse.

Coloque las pilas en el mouse.  
安裝鼠標電池。  
安裝滑鼠電池。  
マウスに電池をセットします。  
Instale as baterias no mouse.  
將電池安裝在滑鼠上。  
마우스에 배터리를 장착합니다.  
Installeer les piles dans le souris.

## 4 Move the mouse to see if the mouse is working.

Mueva el mouse para comprobar si funciona.  
移動鼠標，檢查鼠標是否工作。  
移動滑鼠，檢查滑鼠是否工作。  
マウスを動かして、マウスが機能しているか確認します。  
Move o mouse para verificar se ele está funcionando.  
마우스를 움직여 마우스가 작동하는지 확인합니다.  
Déplacez le souris pour vérifier qu'elle fonctionne.

## 5 Install the batteries in your keyboard.

Coloque las pilas en el teclado.  
安裝鍵盤電池。  
安裝鍵盤電池。  
キーボードに電池をセットします。  
Instale as baterias no teclado.  
將電池安裝在鍵盤上。  
키보드에 배터리를 장착합니다.  
Installez les piles dans le clavier.

## 6 Press the "Windows" key to see if the keyboard is working.

Presione la tecla "Windows" para comprobar si el teclado funciona.  
按 "Windows" 鍵，檢查鍵盤是否工作。  
按 "Windows" 鍵，檢查鍵盤是否工作。  
Windows キーを押して、キーボードが機能しているか確認します。  
Pressione a tecla "Windows" para verificar se o teclado está funcionando.  
Windows 키를 눌러 키보드가 작동하는지 확인합니다.  
Appuyez sur la touche Windows pour vérifier que le clavier fonctionne.

# Getting to Know Your Cordless Mouse, Keyboard, and USB Receiver

**Español**  
Presentación del teclado,  
mouse y receptor USB inalámbricos

**繁體中文**  
了解鼠標、  
鍵盤與 USB 接收器

**繁體中文**  
瞭解滑鼠、  
鍵盤與 USB 接收器

**日本語**  
コードレス マウス、キーボード、  
USB レシーバーについて理解する

**Português**  
Conhecendo o mouse sem-fio,  
o teclado e o receptor USB

**한국어**  
무선 마우스, 키보드 및 리시버 알아 보기

**Français**  
Présentation de la souris sans fil, du clavier  
et du récepteur USB

**Green (solid):** The power indicator appears for a few seconds after you install the batteries.

**Verde (sólido):** el indicador de alimentación aparece durante unos segundos después de la colocación de las pilas.

**綠光 (固定):** 在安裝電池之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**緑光 (固定):** 電池安裝之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**Verde (intermittent):** The Connection Established indicator appears when you press the "Wireless Sync" button on the receiver followed by the "Wireless Sync" button on the keyboard. The indicator turns off after a few seconds.

**Verde (intermittente):** el indicador de conexión establecida aparece cuando se presiona el botón de sincronización inalámbrica del receptor y a continuación, el botón de sincronización inalámbrica del teclado. El indicador se apaga transcurridos unos segundos.

**綠光 (閃爍):** 在安裝鼠標電池之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**緑光 (閃爍):** 在安裝鼠標電池之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**Verde (intermittent):** The Low Battery indicator flashes when replacement of the batteries is required.

**Verde (intermittente):** el indicador de estado de pilas emite destellos cuando es necesario cambiar las pilas.

**綠光 (閃爍):** 當更換電池時，「電量不足」指示燈閃爍。

**緑光 (閃爍):** 當更換電池時，「電量不足」指示燈閃爍。

**Green (solid):** The Cordless Discovery indicator appears after you press the "Wireless Sync" button on the bottom of the mouse. The light indicates the device's readiness to be found by the receiver.

**Verde (sólido):** el indicador de detección inalámbrica aparece después de pulsar el botón de sincronización inalámbrica situado en la parte inferior del mouse. La luz indica la disponibilidad del dispositivo para que el receptor lo detecte.

**綠光 (固定):** 在安裝鼠標電池之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**緑光 (固定):** 在安裝鼠標電池之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**Green (solid):** The Connection Established indicator appears when you press the "Wireless Sync" button on the receiver followed by the "Wireless Sync" button on the keyboard.

**Verde (sólido):** el indicador de conexión establecida aparece cuando se presiona el botón Sincronizar Wireless en la parte inferior del mouse. A la luz indica que el dispositivo está listo para ser localizado por el receptor.

**綠光 (固定):** 在安裝鼠標電池之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**緑光 (固定):** 在安裝鼠標電池之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**Green (solid):** The Connection Established indicator appears when you press the "Wireless Sync" button on the receiver followed by the "Wireless Sync" button on the keyboard.

**Verde (sólido):** el indicador de conexión establecida aparece cuando se presiona el botón Sincronizar Wireless en la parte inferior del mouse. A la luz indica que el dispositivo está listo para ser localizado por el receptor.

**綠光 (固定):** 在安裝鼠標電池之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**緑光 (固定):** 在安裝鼠標電池之後，電源指示燈亮幾秒鐘。

**NOTE:** For advanced users: Go to support.dell.com if you want to download a driver to display Caps Lock, Num Lock, and Scroll Lock status on your screen.

**NOTA:** Para usuarios avanzados: visite support.dell.com si desea descargar un driver para que se muestre en pantalla el estado de Bloq Mayús, Bloq Num o Bloq Despl.

**注意:** 对于高级用户: 如要下载驱动程序以显示 Caps Lock、Num Lock 和 Scroll Lock 状态,请访问 support.dell.com。

**注意:** 對於進階使用者: 如要下載驅動程式以顯示 Caps Lock、Num Lock 和 Scroll Lock 狀態,請訪問 support.dell.com。

**メモ:** 上級ユーザー向け: support.dell.com から、画面に Caps Lock、Num Lock、Scroll Lock の状態を表示するためのドライバをダウンロードできます。

**OBSERVAÇÃO:** Para usuários avançados: vá para www.dell.com.br se deseja fazer download de um driver para exibir os status de Caps Lock, Caps Lock e Scroll Lock na tela.

**警告:** 上級ユーザー向け: support.dell.com から、画面に Caps Lock、Num Lock、Scroll Lock の状態を表示するためのドライバをダウンロードできます。

**REMARQUE:** Utilisateurs expérimentés: accédez au site Web support.dell.com si vous souhaitez télécharger un pilote afin d'afficher à l'écran l'état des touches de verrouillage des majuscules, de verrouillage du clavier numérique et d'arrêt de défilement.

**When the driver is installed, the Windows taskbar displays lock status when you activate the corresponding key.**

**Quando o driver é instalado, a barra de tarefas do Windows exibe os status ao ativar as teclas correspondentes.**

**當驅動程式安裝完成後，Windows 工作列顯示對應的鎖狀態。**

**當驅動程式安裝完成後，Windows 工作列顯示對應的鎖狀態。**

**Si desea desinstalar el driver, seleccione Panel de control > Programas > Programas e características.**

**Si vous souhaitez désinstaller le pilote, accédez à Paramètres de configuration > Programmes > Programmes et fonctionnalités.**

**如要卸除驅動程式，請進入「控制面板」>「程序與功能」。**

**如要卸除驅動程式，請進入「控制面板」>「程序與功能」。**

**Se desajar desinstalar o driver, vá para Painel de controle > Programas > Programas e Recursos.**

**Si vous souhaitez désinstaller le pilote, accédez à Paramètres de configuration > Programmes > Programmes et fonctionnalités.**

**如要卸除驅動程式，請進入「控制面板」>「程序與功能」。**

**如要卸除驅動程式，請進入「控制面板」>「程序與功能」。**

## Troubleshooting

### Resolución de problemas

### 疑難解答

### 疑難排解

### トラブルシューティング

### Solução de problemas

### 문제 해결

### Dépannage

### Connection issues?

### Problemas de conexión?

### 出沒故障問題?

### 出沒故障問題?

### Problemas de conexão?

### 出沒故障問題?

### Problemas de conexão?

**A** Verify that the batteries are new and properly inserted and that the mouse and keyboard are turned on. (Step 3 to step 6)

Verifique que las pilas son nuevas y están colocadas correctamente, y que el mouse y el teclado están encendidos. (paso 3 a paso 6)

確保電池為全新且已正確插入，鼠標與鍵盤均已打開。(步驟 3 至步驟 6)

確保電池為全新且已正確插入，滑鼠與鍵盤均已打開。(步驟 3 至步驟 6)

電池已換成全新的且已正確插入，且您的滑鼠與鍵盤均已打開。(步驟 3 至步驟 6)

Verifique se as pilas são novas, se estão inseridas adequadamente e se o mouse e o teclado estão ligados. (Etapas 3 a etapa 6)

배터리가 새 것으로 올바른 경우 확인하십시오. 그리고 마우스와 키보드가 켜져 있는지 확인합니다. (단계 3에서 6단계)

Verifiez que les piles sont neuves, qu'elles ont été correctement insérées et que la souris et le clavier sont sous tension. (Étape 3 à étape 6)

**D** If you still experience connection issues after restarting, reconnect your device using the following steps:

Si después de reiniciar la computadora persisten los problemas de conexión, reconecte los dispositivos en esta orden:

如重新啟動計算機後問題仍然存在，請重新連接設備。執行如下操作步驟:

如重新啟動電腦後問題仍然存在，請重新連接裝置。執行如下操作步驟:

再啟動了電腦後問題仍然存在，請再次按照以下步驟重新連接您的設備。

Se ainda encontrar problemas de conexão, reinicie o computador.

안녕하세요! 연결 문제 해결을 위해 다음 단계를 따라 진행하십시오.

Si los problemas de conexión persisten após o reiniciamento, reconecte os dispositivos na seguinte ordem:

**D1. Press the "Wireless Sync" button on your receiver.**

Pulse el botón de sincronización inalámbrica en el receptor.

按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

レシーバーの "Wireless Sync" ボタンを押します。

Pressione o botão Sincronizar Wireless no receptor.

키시버에 있는 "무선 동기화" 단추를 누릅니다.

Appuyez sur le bouton de synchronisation sans fil du récepteur.

**D2. Press the "Wireless Sync" button on your mouse.**

Pulse el botón de sincronización inalámbrica en el mouse.

按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

マウスの "Wireless Sync" ボタンを押します。

Pressione o botão Sincronizar Wireless no mouse.

마우스에 있는 "무선 동기화" 단추를 누릅니다.

Appuyez sur le bouton de synchronisation sans fil de la souris.

**D3. Press the "Wireless Sync" button on your keyboard again.**

Vuelva a pulsar el botón de sincronización inalámbrica en el receptor.

再次按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

再次按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

レシーバーの "Wireless Sync" ボタンをもう一度押します。

Pressione o botão Sincronizar Wireless no receptor novamente.

키시버에 있는 "무선 동기화" 단추를 다시 누릅니다.

Appuyez de nouveau sur le bouton de synchronisation sans fil du récepteur.

**B** Remove and reinsert the receiver. (Step 2)

Extraiga y vuelva a colocar el receptor. (Etapas 2)

取出接收器再重新插入。(步驟 2)

取出接收器再重新插入。(步驟 2)

レシーバーを抜き替えてから、再度挿入してください。(手順 2)

Remove e reinsira o receptor. (Etapas 2)

키시버를 분리하고 다시 연결하십시오. (단계 2)

Retirez le récepteur et réinsérez-le. (Étape 2)

**C** If you still experience connection issues, restart your computer.

Si el problema de conexión persiste, reinicie la computadora.

如連接問題仍然存在，請重新啟動電腦。

如連接問題仍然存在，請重新啟動電腦。

これでもまだ接続に問題がある場合は、コンピュータを再起動してみてください。

Se ainda encontrar problemas de conexão, reinicie o computador.

안녕하세요! 연결 문제 해결을 위해 컴퓨터를 다시 시작하십시오.

Si los problemas de conexión persisten, reinicie el ordenador.

**D2. Press the "Wireless Sync" button on your mouse.**

Pulse el botón de sincronización inalámbrica en el mouse.

按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

マウスの "Wireless Sync" ボタンを押します。

Pressione o botão Sincronizar Wireless no mouse.

마우스에 있는 "무선 동기화" 단추를 누릅니다.

Appuyez sur le bouton de synchronisation sans fil de la souris.

**D4. Press the "Wireless Sync" button on your keyboard.**

Pulse el botón de sincronización inalámbrica en el teclado.

按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

按鼠標上的 "Wireless Sync" (無線同步) 按鈕。

キーボードの "Wireless Sync" ボタンを押します。

Pressione o botão Sincronizar Wireless no teclado.

키보드에 있는 "무선 동기화" 단추를 누릅니다.

Appuyez sur le bouton de synchronisation sans fil du clavier.

**Wireless Sync button**

Botón de sincronización inalámbrica

"Wireless Sync" (無線同步) 按鈕

無線同步按鈕

Botón Sincronizar Wireless

무선 동기화 단추

Boton de synchronisation sans fil